

PALMARÈS
DE
L'ACADEMIE COMMERCIALE
CATHOLIQUE
DE
MONTREAL



ANNÉE ACADÉMIQUE

1885-86

Can - Ac. Com



PALMARÈS
DE
L'ACADEMIE COMMERCIALE
CATHOLIQUE
DE
MONTREAL



ANNÉE ACADEMIQUE

1885-86

120
121
122

313 AN
336 AM
125 AR
124
180 AR
179
149 AR
29 AR
197 AUG

345 BAR
210 BAR
343 BAR
234 BAR
342 BAST
110 BEA
235 BEA
347 BEA
88 BEA
358 BEA
250 BEA
272 BEA
271
178 BELA
177 "
148 BELI
237 BERG
285 BERN
73 BERN

ACADEMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE DE MONTREAL

ANNEE SCOLAIRE 1885-86

No. d'ordre	Noms des Elèves	Résidence	No. d'ordre	Noms des Elèves	Résidence
A			B		
313	AHERN Joseph.....	Montréal	34	BERTRAND Théopane.	Montréal
336	AMOS Adolphe.....	"	138	BISSON Arthur.....	"
125	ARCAUD Arthur.....	"	137	" Louis.....	"
124	" J.-Baptiste.....	"	236	BISSON William.....	"
180	ARCHAMBAULT Edwin...	"	95	BLANCHARD Joseph.....	"
179	" Ephrem.....	"	85	BOIVIN Auguste.....	"
140	ARCHAMBAULT Joseph.....	"	86	" Maurice.....	"
29	ARCHAMBAULT Urgel....	"	187	BOIVIN Joseph.....	"
197	AUGER Léon.....	"	332	BOLTON Ernest.....	"
B			24	BOND St-George.....	"
345	BARBEAU Edmond.....	Montréal	143	BONNEVILLE Napoléon.	St-Lambert
210	BARNARD Edward.....	"	93	BOURASSA Joseph.....	Montréal
343	BARRETTE Gustave.....	"	10	BOURDON Arthur.....	"
234	BARRY Francis.....	"	11	" Eugène.....	"
342	BASTIEN Alfred.....	"	283	BOURGOUIN Edouard...	"
119	BEAUCHAMP Edouard....	"	308	BRAZEAU Melchior.....	"
235	BEAUCHAMP Théodore....	"	49	BRÔCHERIOU Fernand....	"
347	BEAUCHEMIN Cléophas...	"	240	BRODEUR Arthur.....	"
88	BEAUDRY Gustave.....	"	25	BROSSARD Alexandre....	"
358	BEAULIEU Adolphe.....	"	26	" Edmond.....	"
250	BEAULIEU Isaïe.....	Ste-Rose	9	BROSSARD Léopold.....	"
272	BEAUSOLEIL George.....	Montréal	112	BROSSARD Zénon.....	Laprairie
271	" Louis.....	"	23	BUSSEAU Albert.....	Montréal
178	BELAIR Edgar.....	"	22	" Gustave.....	"
177	" Edesphore.....	"	270	BUSSIERE Alfred.....	"
148	BELISLE Joseph.....	"	274	BURK Alfred.....	"
237	BERGEVIN Achille.....	Valleyfield	219	" Edward.....	"
285	BERNARD Philéas.....	Montréal	230	BYRNE Daniel J.....	"
73	BERNIER Arthur.....	"	231	" Robert.....	"

C

188	CARMEL Joseph.....	<i>Ste-Scholastique</i>
344	CASTELLO Henry.....	<i>St-Chrysostome</i>
291	CERAT Antonio.....	<i>Montréal</i>
192	CHAGNON Adolphe.....	"
83	CHAGNON Joseph.....	"
267	CHAMPAGNE Alexis.....	"
323	CHAPUT Alexandre.....	"
21	CHARLEBOIS Henri.....	"
19	" Joseph.....	"
20	" Romuald.....	"
322	CHRETIEN Achille.....	"
233	CLAVETTE Félix.....	"
81	CLOUGH William.....	"
150	CLOUTIER Francis.....	"
155	" Hector.....	"
312	COLEMAN William.....	"
110	COMTE Ethest.....	"
109	" Gustave.....	"
266	CONTANT Albert.....	"
205	" Cléophas.....	"
204	" Wenceslas.....	"
76	CONROY Eugène.....	"
75	" John.....	"
284	CONWAY James.....	"
68	CONWAY Richard.....	"
196	COTRÉDE René Geo.....	"
260	COURCELLES Arthur.....	"
303	" Edmond.....	"
298	COUSINEAU Vital.....	"
355	COUVRETTE Eugène.....	"
107	CREVIER Alphons.....	"
325	CREVIER Donat.....	"
320	CREVIER Henri.....	<i>Longueuil</i>
263	CRILLY Austin.....	<i>Montréal</i>

D

227	DAOUST Odilon.....	<i>Montréal</i>
47	DAVID Alfred.....	"
65	DAVIS Isaac.....	"
369	DEFOY Léon.....	"
41	DELISLE Arthur.....	"
217	DELORMIER Gustave.....	"
319	" Tancrède.....	"
254	DEMERS Rodolphe.....	"
89	DÉSALINIERS Joseph.....	"
250	" Alfred.....	"
223	DÉSÈVE Origène.....	"
190	DESLAURIERS Louis.....	"

D

108	DESMARTEAU Alex.....	<i>Montréal</i>
359	DESMARTEAU Zacharie.....	<i>Boucherville</i>
309	DESNOYERS Alexandre.....	<i>Montréal</i>
308	" Rodolphe.....	"
163	DÉSORMEAU Wilfrid.....	"
61	DE TONNANCOUR Chs.....	"
321	" Léonard.....	"
245	DONNELLY Austin.....	"
244	" Joseph.....	"
253	DOODY Dennis.....	"
202	DORAY Arthur.....	"
200	" Hector.....	"
201	" Odilon.....	"
203	DORÉ Louis.....	"
252	DOUCET René.....	"
277	DOWD Anthony.....	"
78	DUBORD Paul.....	"
127	DUBREUIL J. Féréol.....	"
221	DUCHESNEAU Joseph.....	"
121	DUCKETT Edgar.....	"
122	" Francis.....	"
97	DUFORT Avila.....	"
30	DUFORT Cajétan.....	"
113	DUFORT Hector.....	"
162	DUFRESNE Auguste.....	"
118	DUCHAMEL Joseph.....	"
246	DUMONT Arthur.....	"
126	DUNN Richard.....	<i>Côte St-Paul</i>
324	DUPRAS Henri.....	<i>Lachenaie</i>
120	DUPUIS Alexandre.....	<i>Montréal</i>
62	DUPUIS Victor.....	<i>Valleyfield</i>
114	DUVERGER Ernest.....	<i>Montréal</i>

E

273	ETHIER Avila.....	<i>Montréal</i>
-----	-------------------	-----------------

F

290	FARIBAUT Arthur.....	<i>L'Assomption</i>
365	FILTEAU Polydore.....	<i>Montréal</i>
171	FINN John.....	"
176	FLOOD Francis.....	"
353	FLOOD Freddy.....	"
74	FORBES Joseph.....	"
281	FOURNIER Joseph.....	"
50	FRIGON Albert.....	"
51	" Hector.....	"
366	FULLER Logan.....	"

301	GARIBI.....
53	GENER.....
52	".....
8	GERVAI.....
338	GERVAI.....
117	GIRARD.....
5	GIROUX.....
4	".....
13	GIROUX.....
12	".....
98	GIROUX.....
310	GOHIER.....
240	GOLTA.....
42	GOULDT.....
43	".....
44	".....
72	GOULDT.....
164	GOULET.....
91	GREGOIR.....
92	".....
357	HATCHET.....
352	".....
268	HAFES M.....
140	HICKOK.....
18	HOGUE E.....
17	" E.....
335	HONE Jul.....
48	HUET Ad.....
318	HUOT Du.....
64	HUYSMAN.....
63	".....
2	IRWIN Ed.....
280	JACQUES A.....
130	JOLIVET T.....
84	JONES Art.....
216	JONES Har.....
232	JOUBERT L.....
191	JUTRAS Jo.....

L

- 90 LEPAILLEUR Arthur..... *Montréal*
- 340 L'ESPÉRANCE Henri..... "
- 142 LEVY Aaron..... "
- 106 LINOGES Gustave..... "

M

- 70 MADDEN Percy..... *Montréal*
- 128 MAILLÉ Hector..... "
- 111 MAJEAU Achille..... "
- 222 MAJOR Cléophas..... *Ste-Rose*
- 199 MALONEY David..... *Montréal*
- 316 MANDEVILLE Antonio..... *Outremont*
- 317 " Edgar..... "
- 205 MARTIN Joseph..... *Montréal*
- 141 MASSÉ Charles..... "
- 144 MASSÉ Euchariste..... "
- 229 MASSICOTTE Edouard..... "
- 165 MATHIEU Joseph..... "
- 387 MAYNARD Joseph..... "
- 276 MAYOTTE François..... "
- 172 McANALLY John..... "
- 241 MCKENZIE Francis..... "
- 287 MCKENZIE Frederick..... "
- 71 MERCIER Octave..... "
- 55 MERRILL Joseph..... "
- 167 MEUNIER Adclard..... "
- 173 MICHAUD Joseph..... "
- 33 MIGNAULT Ambroise..... "
- 32 " Arthur..... "
- 226 MIRAGLIA Alfred..... "
- 136 MONETTE Dieudonné..... "
- 189 MONETTE Fortunat..... "
- 3 MOORE Joseph..... "
- 306 MULCAHY Frank..... "
- 305 " James..... "
- 307 " Willie..... "

N

- 1 NANTEL Joseph..... *Montréal*
- 161 NAUD Albert..... "
- 350 NOLIN Eugène..... "
- 292 NORMANDIN Edmond..... "
- 158 NOURIE Arthur..... "

O

- 45 O'DONOUGHUE Henri..... *Montréal*
- 174 O'MEARA Louis..... "
- 160 ORSALI Alexandre..... "
- 150 " Thomas..... "

O

- 262 O'SHAUGHNESSY Wm. *Montréal*
- 100 OSTELL Sidney..... "
- 300 O'SULLIVAN John..... "
- 341 O'SULLIVAN Michael.. "
- 104 OUVIET Alphonse.... "

P

- 115 PANNETON Henri..... *Montréal*
- 35 PARADIS Dollard..... "
- 15 PARENT Henri..... "
- 16 " Louis..... "
- 14 " Paul..... "
- 302 PARENT Louis..... *North Georgetown*
- 195 PARISEAU Alvin..... *Montréal*
- 315 PATENAUE Avila..... "
- 69 PATTERSON Desmond. "
- 54 PELTIER George..... "
- 207 PELLETIER Israël..... "
- 193 PERRAULT Alex..... "
- 228 PERRAULT Nivard..... "
- 154 PERRON Zoël..... "
- 27 PICHÉ Arcade..... *St-Sulpice*
- 339 PLANTE Alfred..... *Montréal*
- 333 POITRAS Albert..... "
- 152 POSTON Eddy..... "
- 153 " Louis..... "
- 151 " Oswald..... "
- 183 POBCHERON Alphonse "
- 286 PORTELANCE Eugène. "
- 181 POULIN J. Marie..... "
- 157 PRÉFONTAINE Cléophas "
- 77 PRÉVOST Eugène..... "
- 362 PRIEUR Antoine..... "
- 184 PROVENCHER Alexis.. "

Q

- 200 QUESNEL Pacifique... *Montréal*
- 168 QUINN Edward..... "
- 67 QUINN Edward..... "
- 147 QUINN Emmett..... "
- 145 " Frederic..... "
- 146 " Percy..... "
- 186 " Terry..... "

R

- 269 RACETTE Joseph..... *Montréal*
- 6 RACINE Alphonse..... "

- 330 RALEIGH
- 80 RALPH
- 79 " "
- 129 RAYMOND
- 105 RAYMOND
- 239 REMINGTON
- 314 RENAULT
- 329 " "
- 213 RENAULT
- 360 RESTE
- 7 RICHARD
- 139 RIOPEL
- 103 RIVET
- 238 RIVET
- 364 ROACH
- 204 ROBERT
- 367 ROBERT
- 101 ROBITA
- 182 ROLLAN
- 351 ROONEY
- 293 ROY AL
- 251 ROY AL
- 370 ROY NA

- 116 SAUCIER
- 354 SEERS R
- 94 SELBY d
- 56 SÉNÉCAL
- 57 " "
- 38 SENEZ E
- 39 " L

R

- 330 RACINE Auguste... *St-Lambert*
 80 RALEIGH Phillip... *Montréal*
 79 " William... "
 129 RAYMOND Alphonse... "
 105 RAYMOND Armand... "
 239 REMINGTON John... *St-Gabriel de Br.*
 314 RENAUD Emile... *Montréal*
 329 " Henri... "
 213 RENAUD Michel... "
 360 RESTHER Louis... "
 7 RICHARD Etienne... "
 139 RIOPEL Eusèbe... "
 103 RIVET Arthur... "
 238 RIVET Joseph... *Joliette*
 364 ROACH John... *Montréal*
 204 ROBERT Henri... "
 367 ROBERT Olivier... "
 101 ROBITAILLE Henri... "
 182 ROLLAND Charles... "
 351 ROONEY Francis... *Côte St-Louis*
 293 ROY Aimé... *Montréal*
 251 ROY Albert... "
 370 ROY Napoléon... "

S

- 116 SAUCIER Paul... *Montréal*
 354 SEERS Richard... "
 94 SELBY de Lanaudière... "
 56 SÉNÉCAL Aimé... "
 57 " Arthur... "
 38 SENEZ Eugène... "
 30 " Louis... "

S

- 66 SENEZ Joseph... *Montréal*
 225 SICOTTE Albert... "
 12 SISSONS Ruben... "
 87 SMITH William... "
 198 STACK Michael... "
 99 STEELE Philippe... "
 82 SAINT-AMOUR Albert... *Terrebonne*
 325 SAINT-JACQUES Oscar... *Montréal*
 150 SAINT-JEAN Cham... "
 258 SAINT-JEAN Edouard... "
 132 SAINTE-MARIE Armand... "
 133 " Maurice... "
 46 SULLIVAN Timothy... "

T

- 31 TARDIF Joseph... *Montréal*
 331 TERRAULT Oscar... "
 327 THIBODEAU Eugène... "
 275 TRUDEAU Rodolphe... "

V

- 40 VALOIS Léonidas... *Montréal*
 311 VILLEMAIRE Raoul... "
 243 VILLENEUVE Georges... "
 242 " Hubert... "
 123 VINCENT Henri... "
 289 VINEBERG Albert... "
 288 " Solomon... "

W

- 290 WARD James M... *Montréal*
 278 WOODS George J... "

DES PRIX

Les prix décernés aux élèves, à la fin de l'année scolaire, peuvent être rangés en deux catégories distinctes: les *Prix ordinaires* et les *Prix extraordinaires*.

PRIX ORDINAIRES

Les *Prix ordinaires* sont acquis sur le produit du droit d'inscription; ils sont attribués aux matières ordinaires des cours d'après les règles suivantes:

Pour une classe ayant moins de 20 élèves à l'époque de la distribution des prix, un *prix* et deux *accessits*; pour une classe ayant 20 élèves ou davantage, deux *prix* et quatre *accessits*;

Un *prix d'accessits* est accordé à l'élève qui, n'ayant pas d'autre *prix*, a mérité au moins deux, trois ou quatre *accessits*, selon qu'il appartient au cours primaire, au cours intermédiaire ou au cours commercial;

Un *prix d'assiduité* est décerné à tout élève qui ne s'est pas absenté une seule fois dans tout le cours de l'année; une *mention honorable d'assiduité* est accordée à tout élève dont les absences réunies ne font pas plus de trois jours;

Un *prix d'application et de bonne conduite* est décerné à tout élève dont l'application a été constante et la conduite exemplaire.

Pour concourir aux *prix ordinaires*, tout élève doit: 1. Avoir fréquenté régulièrement les cours de l'École pendant la moitié, au moins, de l'année scolaire; 2. Avoir subi les deux examens semestriels de janvier et de fin d'année; 3. Avoir conservé au moins la moitié des notes attribuées à la conduite et à l'application; 4. Avoir conservé, pour le travail journalier, pour les compositions mensuelles et pour les examens de janvier et de fin d'année, au moins les trois quarts des notes s'il s'agit d'un *prix*, ou la moitié s'il s'agit d'un *accessit* ou d'une mention honorable.

Par cet ensemble de conditions, la direction de l'École a en vue d'obtenir que la récompense couronne le travail constant, comme constituant le seul véritable mérite.

PRIZES

The prizes awarded to the pupils, at the end of the scholastic year, may be divided into two distinct classes, viz: *ordinary* and *extra prizes*.

ORDINARY PRIZES

The *ordinary prizes* are bought with the money paid by pupils as entrance fee, and are destined to reward those who have excelled in the different branches of the course, they are awarded in the following manner:

To each class of less than 20 pupils at the time of distribution, one prize and two honorable mentions are allowed; to a class of 20 pupils or more, two prizes and four honorable mentions.

To any Primary Course pupil who has merited two honorable mentions, a prize is awarded.

To any Intermediate Course pupil who has merited three honorable mentions, a prize is awarded.

To any Commercial Course pupil who has merited four honorable mentions, a prize is awarded.

A prize of assiduity is given to any pupil who has not been absent once during the course of the year; an honorable mention of assiduity, to any pupil who has not been absent more than three days during the course of the year.

A prize of application and good conduct is awarded to pupils whose application to study has been constant, and whose conduct has been exemplary.

To compete for the prizes, a pupil must have: 1. regularly attended school during at least one half the scholastic year; 2. undergone the January and June examinations; 3. obtained at least one half the number of marks allowed for conduct and application; 4. obtained, for lessons and exercises, for monthly competitions, for January and June examinations, at least three-fourths of the marks allowed.

To be entitled to compete for an honorable mention, a pupil must have obtained one-half the number of marks allowed.

By enforcing these conditions the management of the school hopes to recompense pupils whose labor has been unremitting.

PRIX EXTRAORDINAIRES

Les prix extraordinaires sont dus à la générosité des amis de l'Ecole; tels sont surtout les prix de fondation, dont il va être fait mention.

Prix Edward MURPHY

En 1873, monsieur Edward Murphy, chevalier de l'Ordre sacré et militaire du Saint-Sépulchre, négociant, commissaire d'écoles, etc., etc., a fait don aux commissaires d'écoles catholiques romains de Montréal, d'une somme capitale dont l'intérêt, montant à 90 piastres, doit être employé annuellement à donner les prix ci-après désignés, aux élèves les plus dignes, aux termes des conditions du concours, savoir:

1. Pour la classe d'Affaires: une médaille d'argent, accompagnée d'une somme de 50 piastres;
2. Pour la classe de Littérature: une médaille de bronze, accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix de Langue anglaise;
3. Pour la même classe de Littérature: une autre médaille de bronze, accompagnée également d'une somme de 15 piastres, comme prix de Langue française.

Prix Peter S. MURPHY

En 1874, monsieur Peter S. Murphy, membre du Conseil de l'Instruction publique, Officier d'Académie, Commissaire d'écoles, etc., etc., a fondé, en faveur de l'Académie Commerciale, les cinq récompenses ci-après mentionnées:

1. Pour la classe de sixième année, une médaille de bronze, accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix de calcul;
2. Pour la même classe de sixième année, une médaille de bronze, accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix d'écriture anglaise et française;
3. Pour la classe de cinquième année, un ouvrage de la valeur de 3 piastres, comme prix d'écriture anglaise et française;
4. Pour la classe de quatrième année, un

EXTRA PRIZES

The extra prizes are kindly given by the friends of the School; such are the following endowment prizes.

The Edward MURPHY Prize

In 1873, Edward Murphy, Knight of the Religious and Military Order of the Holy Sepulchre, Merchant, School-Commissioner, etc., gave the Catholic School Commissioners of Montreal, an endowment, the interest of which amounting to ninety dollars, shall be annually employed in providing the under-mentioned prizes to be awarded to the most deserving pupils.

1. Open for Competition to Business Class pupils. This prize consists of a Silver Medal and Fifty Dollars;
2. Open for Competition to the Literature Class. Subject: English Language. The prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars;
3. Open for Competition to the Literature Class. Subject: French Language. The prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars.

The Peter S. MURPHY Prize

In 1874, Peter S. Murphy, Esq., Member of the Council of Public Instruction, Officier d'Académie, School Commissioner, founded, in favor of the Commercial Academy, the five under-mentioned prizes:

1. Open to Sixth Year Pupils. Subject: Arithmetic—The Prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars;
2. For the same Class: a Bronze Medal and Fifteen Dollars, awarded for French and English Penmanship;
3. For the Fifth Class, a prize of Three Dollars is awarded for French and English Penmanship;
4. For the Fourth Year, a prize of Two

ouvrage de la valeur de 2 piastres, comme prix d'écriture anglaise ;

5. Pour la Classe de troisième année, un ouvrage de la valeur de 1 piastre, comme prix d'écriture anglaise.

Depuis plusieurs années, Mr Peter S. Murphy a bien voulu ajouter à ses prix de fondation huit médailles d'argent, qui sont offertes aux élèves du Cours Primaire, pour récompenser le bon Langage français et la Politesse.

Prix COMTE

Monsieur Benjamin Comte a fondé un prix perpétuel de 30 piastres, en faveur de l'élève du cours commercial qui s'est le plus distingué par sa bonne conduite, son application constante et ses succès pendant l'année. Ce prix a été régulièrement accordé, selon les intentions du donateur, depuis l'année 1873. Chaque année, sa vie durant, Mr Benjamin Comte a ajouté 20 piastres à la valeur provenant de la fondation, ce qui a permis de porter le prix à 50 piastres ; son neveu et digne héritier, M^r Joseph Comte, a continué cette généreuse tradition, de sorte que, jusqu'à ce jour, le prix Comte a été de 50 piastres.

Autres Prix

Aux généreux donateurs dont les noms viennent d'être mentionnés, l'Académie a l'honneur d'ajouter les suivants :

Le prix du Gouverneur-Général du Canada, fondé en 1880, par le Marquis de Lorne et continué par le Marquis de Lansdowne, consistant en une médaille d'argent décernée au meilleur élève de la classe de Littérature ;

Le prix du Surintendant de l'Instruction publique, fondé en 1880, par l'Hon. Gédéon Ouimet, une croix d'or, offerte au meilleur élève de la sixième année ;

Les prix du Séminaire de Saint-Sulpice, une cinquantaine de riches volumes, offerts depuis 1860, pour récompenser les élèves qui se distinguent davantage dans le cours d'Instruction religieuse.

CONDITIONS

Pour concourir aux Prix Extraordinaires, il faut avoir conservé au moins le pourcentage suivant sur le total des points, savoir :

Aux Cours Primaire.....75 pour cent
Aux Cours Intermédiaire.....80 pour cent
Aux Cours Commercial...90 pour cent

dollars is awarded for English Penmanship ;

5. For the Third Class, a prize of one dollar is awarded for English Penmanship.

Since a few years, Mr P. S. Murphy has kindly given, besides his endowment prizes, eight Silver Medals, to be distributed to the pupils of the Primary Course who have distinguished themselves by their correct pronunciation of the French language and their politeness.

The COMTE Prize

Mr Benjamin Comte, founded a Prize of \$30. It is awarded to the Pupil of the Commercial Course, who most distinguishes himself by his good conduct, application to study and success. Since 1873, this prize has been regularly awarded in accordance with the intentions of the Donor. During his lifetime, Mr Benjamin Comte gave an additional sum of 20 dollars to be added to the interest of the endowment, this increased the prize to 50 dollars ; his worthy heir and nephew, Mr Joseph Comte, has continued this generous donation ; so that, up to the present time, the Comte prize has been \$50.

Other Prizes

With the generous benefactors just mentioned, the Academy is loud to mention the following :

The Governor General of Canada. His Excellency the Marquis of Lorne presented a Silver Medal during each year of his term of office. His Excellency the Marquis of Lansdowne has, since coming to Canada, also presented a Silver Medal. It is awarded to the pupil of the Literature Class, who stands first in the class ;

The Superintendent of Education. In 1880, the Hon. Gédéon Ouimet, Superintendent of Education, presented a Gold Cross. It is awarded annually to the best pupil of the Sixth year ;

The Seminary of Saint-Sulpice. Since 1860, the Seminary of Saint-Sulpice has annually offered some fifty valuable volumes, which are awarded to the pupils who distinguish themselves in the Course of Religious Instruction.

CONDITIONS

To compete for the extra Prizes, the pupils must have preserved at least the following percentage on all the notes of the year, viz :

Primary Course.....75 per cent
Intermediate Course.....80 per cent
Commercial Course.....90 per cent

Cours Primaire

Matières du Concours pour les Prix

Application et bonne conduite
Assiduité
Instruction religieuse
Catéchisme français
Catéchisme anglais
Lecture française
Grammaire française et analyse grammaticale
Orthographe française
Lecture anglaise
Epellation anglaise
Grammaire anglaise et analyse grammaticale
Orthographe anglaise
Arithmétique
Histoire sainte
Ecriture
Leçons orales sur l'histoire sainte, la grammaire, la géographie, la bien-séance, etc., etc.
Musique vocale
Dessin industriel

Primary Course

Subjects of Competition for Prizes

Application and Good Conduct
Assiduity
Religious Instruction
French Catechism
English Catechism
French Reading
French Grammar and Parsing
French Orthography
English Reading
Spelling
English Grammar and Parsing
English Orthography
Arithmetic
Sacred History
Writing
Oral Lessons on Sacred History, Grammar, Geography, Good Manners, &c., &c.
Vocal Music
Industrial Drawing

ANNEE SCOLAIRE 1885-86

Liste des Prix et des Accessits décernés à chaque Elève

Cours Primaire

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des élèves</i>		<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des élèves</i>					
Henri CHARLEBOIS												
ACCESSIT												
3 Dessin industriel.....	2	46			Odilon DORAY							
ACCESSIT												
Maurice ROIVIN												
ACCESSIT												
4 Leçons orales.....	2	46		3 Catéchisme français.....	3 ^e	27						
Cham SAINT-JEAN												
ACCESSIT												
1 Lecture française.....	(*)	3 ^e	27	Arthur DORAY								
ACCESSIT												
Hector CLOUTIER												
ACCESSIT												
Assiduité	3 ^e	27		Gustave de LORIMIER								
ACCESSIT												
Wilfrid DESORMEAU												
ACCESSIT												
Assiduité	3 ^e	43		Joseph DUCHENEAU								
ACCESSIT												
John McANALLY												
ACCESSIT												
3 Lecture anglaise.....	2	46		Joseph DONNELLY								
ACCESSIT												
Télesphore BÉLAIR												
ACCESSIT												
1 Musique vocale	2	46		Albert CONTANT								
ACCESSIT												
Jean-Marie POULIN												
ACCESSIT												
4 Lecture française	3 ^e	27		John O'SULLIVAN								
ACCESSIT												
Michael STACK												
ACCESSIT												
4 Lecture anglaise.....	2	46		James MULCAHY								
ACCESSIT												
Eddy PONTON												
ACCESSIT												
Assiduité	12			Eddy PONTON								
ACCESSIT												

(*) 3^e signifie 3e année, 2e division.

le Elève

Année
Nombre
des élèves

3^e 27

2 46

3 43

2 49

2 46

2 46

1 16

3^e 33

Avila PATENAUDE

Année
Nombre
des élèves

ACCESSITS

3 Dessin industriel..... 3^e 43

Richard SEERS

ACCESSITS

Assiduité..... 1 20

Armand HICKOK

Prix d'Accessits

ACCESSITS

1 Ecriture 3^e 43

2 Musique vocale..... 3^e 43

Charles MASSÉ

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite.. 3^e 43

1 Histoire sainte..... 3^e 43

Cléophas PRÉFONTAINE

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Assiduité..... 3^e 43

3 Arithmétique 3^e 50

Victor GOULET

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Assiduité 2 46

2 Dessin industriel 3^e 43

John FINN

Prix d'Accessits

ACCESSITS

1 Lecture anglaise..... 2 46

4 Ecriture..... 2 40

Raoul VILLEMAIRE

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite.. 2 46

Assiduité..... 2 46

Antonio MANDEVILLE

Année
Nombre
des élèves

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Application et bonne conduite. 3^e 43

Assiduité..... 3^e 43

Francis JARIN

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Assiduité..... 3^e 27

3 Dessin industriel..... 3^e 27

David MALONEY

Prix d'Accessits

ACCESSITS

2 Catéchisme 3^e 7

1 Lecture anglaise 3^e 47

1 Orthographe anglaise..... 3^e 47

Antonio CÉRAT

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Assiduité..... 1 16

1 Catéchisme 1 10

2 Leçons orales..... 1 16

Austin DONNELLY

Prix d'Accessits

ACCESSITS

1 Lecture française..... 1 20

1 Arithmétique..... 1 16

1 Ecriture..... 1 20

1 Leçons orales..... 1 20

Eugène PORTELANCE

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Application et bonne conduite. 3^e 27

Assiduité..... 3^e 27

2 Catéchisme..... 3^e 25

1 Arithmétique..... 2 49

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
Philip RALEIGH			
<i>Prix d'Accessits</i>			
ACCESSITS			
2 Catéchisme	3 ^e	7	
1 Lecture anglaise	3 ^e	33	
4 Grammaire angl. et analyse grammaticale.....	3 ^e	33	
1 Orthographe anglaise.....	3 ^e	33	
Louis PARENT			
PRIX			
Applicat et bonne conduite..	3 ^e	43	
Oswald PONTON			
PRIX			
Assiduité.....	3 ^e	43	
Louis LANCTOT			
PRIX			
2 Dessin industriel.....	3 ^e	43	
Anthony DOWD			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	1	16	
Donatien LARUE			
PRIX			
2 Dessin industriel.....	3 ^e	27	
ACCESSIT			
2 Ecriture.....	3 ^e	27	
François CLOUTIER			
PRIX			
Assiduité.....			
ACCESSIT			
4 Catéchisme	2	46	
Edgar BÉLAIR			
PRIX			
2 Musique vocale.....	2	46	
ACCESSIT			
2 Leçons orales.....	2	46	

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
Edwin ARCHAMBAULT			
PRIX			
2 Catéchisme.....	3 ^e	25	
ACCESSIT			
3 Musique vocale.....	3 ^e	27	
Arthur COURCELLES			
PRIX			
Application et bonne conduite..	3 ^e	43	
ACCESSIT			
4 Grammaire anglaise.....	3 ^e	43	
Joseph M. AHERN			
PRIX			
Application et bonne conduite.	2	46	
ACCESSIT			
2 Lecture anglaise.....	2	46	
Joseph MAYNARD			
PRIX			
Application et bonne conduite..	3 ^e	43	
ACCESSIT			
4 Lecture française.....	3 ^e	43	
Jos. Eusèbe HUYSMAN			
PRIX			
2 Ecriture	2	46	
ACCESSITS			
Application et bonne conduite.	2	46	
4 Dessin industriel.....	2	46	
Hubert VILLENEUVE			
PRIX			
1 Catéchisme français.....	2	26	
ACCESSITS			
2 Lecture française.....	2	46	
2 Dessin industriel.....	2	46	
Aimé ROY			
PRIX			
Application et bonne conduite.	3 ^e	43	
ACCESSITS			
Assiduité			
4 Orthographe française.....	3 ^e	43	

RAULT Année
 Nombre
 des livres
 3^e 25
 3^e 27
ELLES

 conduite.. 3^e 43
 3^e 43
ERN

 conduite. 2 46
 2 46
ARD

 conduite.. 3^e 43
 3^e 43
SMAN
 2 46

 conduite. 2 46
 2 46
UVE
 2 26
 2 46
 2 46

 3^e 43
 3^e 43

Dumont HUOT

PRIX

Dessin industriel..... 1 20

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite.. 1 20
 Assiduité..... 1 20

Napoléon BONNEVILLE

PRIX

2 Orthographe française..... 3^e 43

ACCESSITS

4 Lecture anglaise..... 3^e 33
 3 Ecriture..... 3^e 43
 4 Dessin industriel..... 3^e 43

Hector FRIJON

PRIX

Applicat. et bonne conduite.. 3^e 43

ACCESSITS

2 Lecture française..... 3^e 43
 1 Grammaire anglaise..... 3^e 33
 4 Histoire sainte..... 3^e 43
 1 Dessin industriel..... 3^e 43

Armand SAINTE-MARIE

PRIX

1 Instruction religieuse..... 3^e 43

ACCESSITS

3 Orthographe française..... 3^e 43
 3 Lecture anglaise..... 3^e 33
 2 Orthographe anglaise..... 3^e 33
 4 Musique vocale..... 3^e 43

Albert SICOTT

PRIX

1 Histoire sainte..... 3^e 27

ACCESSITS

1 Catéchisme..... 3^e 27
 3 Lecture française..... 3^e 27
 2 Arithmétique..... 3^e 50
 2 Leçons orales..... 3^e 27

Albert ROY

PRIX

3 Instruction religieuse..... 3^e 43

ACCESSITS

3 Lecture française..... 3^e 43
 3 Grammaire française et analyse grammaticale..... 3^e 43
 4 Arithmétique..... 3^e 27
 1 Musique vocale..... 3^e 43

Frederick MCKENZIE

PRIX

Catéchisme..... 1 7

ACCESSITS

2 Lecture anglaise..... 1 16
 1 Epellation anglaise..... 1 16
 2 Arithmétique..... 1 16
 4 Dessin industriel..... 1 20

Alexandre GÉNÉREUX

PRIX

Application et bonne conduite. 2 46

ACCESSITS

1 Catéchisme..... 2 26
 3 Lecture française..... 2 46
 1 Grammaire française..... 2 46
 2 Arithmétique..... 2 49
 3 Leçons orales..... 2 46

Henri PARENT

PRIX

2 Histoire sainte..... 3^e 43
 2 Musique vocale..... 3^e 43

ACCESSITS

Application et bonne conduite. 3^e 43
 2 Grammaire anglaise..... 3^e 47

Alexandre ORSALI

PRIX

Application et bonne conduite. 2 46
 1 Grammaire française..... 2 46

ACCESSITS

4 Lecture française..... 2 46
 4 Leçons orales..... 2 46

Wm O'SHAUGHNESSYAnnée
Nombre
des livres

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	1	16
Ecriture.....	1	16

ACCESSITS

1 Catéchisme.....	1	7
2 Leçons orales.....	1	10

Vital COUSINEAU

PRIX

3 Instruction religieuse.....	3 ^e	43
2 Lecture française.....	3 ^e	43

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	3 ^e	43
Assiduité.....	3 ^e	43

Eugène BOURDON

PRIX

Assiduité.....	3 ^e	27
1 Catéchisme.....	3 ^e	25

ACCESSITS

3 Grammaire française et analyse grammaticale.....	3 ^e	27
3 Histoire sainte.....	3 ^e	27
3 Leçons orales.....	3 ^e	27

James M. WARD

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	1	16
Lecture anglaise.....	1	16

ACCESSITS

2 Catéchisme.....	1	7
2 Lecture française.....	1	20
2 Epellation anglaise.....	1	16

Henri LESPÉRANCE

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	1	20
Ecriture.....	1	20

ACCESSITS

Assiduité.....	1	20
2 Catéchisme.....	1	20
2 Dessin industriel.....	1	20

Alfred LABRECQUEAnnée
Nombre
des livres

PRIX

2 Grammaire française et analyse grammaticale.....	3 ^e	27
1 Arithmétique.....	3 ^e	50

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ^e	27
1 Orthographe française.....	3 ^e	27
1 Grammaire anglaise.....	3 ^e	47
2 Orthographe anglaise.....	3 ^e	47
1 Histoire sainte.....	3 ^e	27
2 Musique vocale.....	3 ^e	27
1 Dessin artistique.....	3 ^e	27

Aaron LEVI

PRIX

Application et bonne conduite..	2	46
2 Lecture anglaise.....	3 ^e	33
1 Orthographe anglaise.....	3 ^e	33

Edmond NORMANDIN

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^e	47
2 Lecture anglaise.....	3 ^e	47
1 Orthographe anglaise.....	3 ^e	47

ACCESSIT

1 Catéchisme.....	3 ^e	7
-------------------	----------------	---

Arthur SENÉCAL

PRIX

3 Instruction religieuse.....	3 ^e	43
2 Grammaire anglaise.....	3 ^e	33
1 Ecriture.....	3 ^e	43

ACCESSITS

1 Grammaire française et analyse grammaticale.....	3 ^e	43
2 Arithmétique.....	3 ^e	27

Thomas ORSALI

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^e	43
2 Grammaire française et analyse grammaticale.....	3	43
2 Grammaire anglaise.....	3 ^e	47

ACCESSITS

2 Lecture anglaise.....	3 ^e	47
3 Orthographe anglaise.....	3 ^e	47
2 Histoire sainte.....	3 ^e	43

Applicat.
1 Leçons o
1 Musique

1 Lecture
3 Gramma
2 Epellatio
3 Ecriture.

Applicat
1 Gramma
lyse
2 Arithmé

1 Lecture
3 Gramma
4 Orthogra
3 Histoire
2 Ecriture.

1 Lecture
2 Gramma
1 Athimét

Applicat
3 Catéchis
1 Ecriture.
1 Leçons o
4 Musique

Alp

Assiduité
2 Catéchis
2 Leçons o
-1 Dessin i

Applicat
2 Gramma
2 Ecriture.
3 Musique

COQUE
 Année
 Nombre
 des élèves
 t analy-
 3^e 27
 3^e 50
 3^e 27
 3^e 27
 3^e 47
 3^e 47
 3^e 27
 3^e 27
 3^e 27
I

 nduite. 2 46
 3^e 33
 3^e 33
NDIN

 nduite. 3^e 47
 3^e 47
 3^e 47
 3^e 7
AL
 3^e 43
 3^e 33
 3^e 43
 analy-
 3^e 43
 3^e 27
LI

 nduite. 3^e 43
 analy-
 3 43
 3^e 47
 3^e 47
 3^e 43

Ernest COMTE

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	2	46
1 Leçons orales.....	2	46
1 Musique vocale.....	2	46

ACCESSITS

1 Lecture française.....	2	46
3 Grammaire française.....	2	46
2 Epellation anglaise.....	2	46
3 Ecriture.....	2	46

Bercéus GIROUX

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	3 ^e	43
1 Grammaire française et ana- lyse grammaticale.....	3 ^e	43
2 Arithmétique.....	3 ^e	43

ACCESSITS

1 Lecture française.....	3 ^e	43
3 Grammaire anglaise.....	3 ^e	33
4 Orthographe anglaise.....	3 ^e	33
3 Histoire sainte.....	3 ^e	43
2 Ecriture.....	3 ^e	43

Joseph BÉLISLE

PRIX

1 Lecture française.....	2	46
2 Grammaire française.....	2	46
1 Atithmétique.....	2	49

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite.	2	46
3 Catéchisme.....	2	46
1 Ecriture.....	2	46
1 Leçons orales.....	2	46
4 Musique vocale.....	2	46

Alphonse PORCHERON

PRIX

Assiduité.....	2	46
2 Catéchisme.....	2	46
2 Leçons orales.....	2	46
-1 Dessin industriel.....	2	46

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	2	46
2 Grammaire française.....	2	46
2 Ecriture.....	2	46
3 Musique vocale.....	2	46

Edward KENNEDY

PRIX

Application et bonne conduite.	3 ^e	47
1 Lecture anglaise.....	3 ^e	47
2 Ecriture.....	3 ^e	27
1 Musique vocale.....	3 ^e	27

ACCESSITS

2 Lecture française.....	3 ^e	27
2 Gram. franç. et anal. grammat.	3 ^e	27
2 Orthographe française.....	3 ^e	27
3 Grammaire anglaise.....	3 ^e	47
3 Arithmétique.....	3 ^e	50
2 Histoire sainte.....	3 ^e	27
1 Leçons orales.....	3 ^e	27

Mathew KEARNS

PRIX

Application et bonne conduite.	2	46
2 Lecture française.....	2	46
2 Lecture anglaise.....	2	46
1 Epellation anglaise.....	2	46
2 Arithmétique.....	2	46

ACCESSIT

1 Catéchisme.....	2	9
-------------------	---	---

Léon AUGER

PRIX

Catéchisme.....	1	20
Lecture française.....	1	20
Epellation anglaisé.....	1	16
Arithmétique.....	1	16
Leçons orales.....	1	16

ACCESSITS

Application et bonne conduite.	1	20
1 Lecture anglaise.....	1	16
2 Ecriture.....	1	20
1 Dessin industriel.....	1	20

Diendonné MONETTE

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	3 ^e	43
3 Instruction religieuse.....	3 ^e	43
1 Orthographe française.....	3 ^e	43
1 Arithmétique.....	3 ^e	27
1 Histoire sainte.....	3 ^e	43

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ^e	43
4 Grammaire française et anal. grammaticale.....	3 ^e	44
2 Grammaire anglaise.....	3 ^e	33
4 Ecriture.....	3 ^e	43

Edmond HOGUE

*A unité
Nombre
des livres*

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	3 ¹	43
Assiduité.....	3 ¹	43
2 Instruction religieuse.....	3 ¹	43
1 Lecture française.....	3 ¹	43
1 Grammaire anglaise.....	3 ²	47

ACCESSITS

2 Gram. franç. et anal. grammat.	3 ¹	43
1 Orthographe française.....	3 ¹	43
4 Lecture anglaise.....	3 ²	47
4 Orthographe anglaise.....	3 ²	47
4 Arithmétique.....	3 ²	50
3 Musique vocale.....	3 ¹	43

Francis W. McKENZIE

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	2	46
Catéchisme.....	2	9
1 Lecture anglaise.....	2	46
2 Epellation anglaise.....	2	46
1 Ecriture.....	2	46
2 Dessin.....	2	46

ACCESSIT

2 Musique vocale.....	2	46
-----------------------	---	----

Joseph MATHIEU

*A unité
Nombre
des livres*

PRIX

Application et bonne conduite.	3 ¹	27
Assiduité.....	3 ²	27
1 Lecture française.....	3 ²	27
2 Orthographe française.....	3 ²	27
2 Leçons orales.....	3 ²	27
2 Musique vocale.....	3 ²	27

ACCESSITS

1 Gram. franç. et anal. grammat.	3 ²	27
1 Arithmétique.....	3 ¹	27
1 Histoire sainte.....	3 ²	27
1 Ecriture.....	3 ²	27

René DOUCET

PRIX

Applicat. et bonne conduite .	3 ²	27
1 Gram. franç. et anal. gramm ..	3 ²	27
1 Orthographe française.....	3 ²	27
1 Lecture anglaise.....	3 ¹	33
1 Grammaire anglaise.....	3 ¹	33
2 Orthographe anglaise.....	3 ¹	33
Histoire sainte.....	3 ¹	7
1 Ecriture.....	3 ²	27
1 Leçons orales.....	3 ²	27
1 Dessin industriel.....	3 ²	27

ACCESSIT

1 Catéchisme.....	3 ¹	7
-------------------	----------------	---

COU

Matières

Applicati

Assiduité

Instructio

Lecture fr

Grammair

matic

Orthograp

Art épisto

Lecture a

Grammair

matic

Orthograp

Traduction

Art épisto

Géographi

Histoire du

Arithmétique

Ecriture

Musique vo

Dessin ind

Dessin arti

HEU	<i>Année</i>	<i>Nombres</i>	<i>des</i>	<i>livres</i>
Conduite.	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
Grammat.	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
ET				
uite . . .	3 ^e	27		
amm . . .	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	33		
.....	3 ^e	33		
.....	3 ^e	33		
.....	3 ^e	7		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	27		
.....	3 ^e	7		

COURS INTERMÉDIAIRE

Matières du Concours pour les Prix

- Application et bonne conduite
- Assiduité
- Instruction religieuse
- Lecture française
- Grammaire française et analyse grammaticale
- Orthographe française
- Art épistolaire français
- Lecture anglaise
- Grammaire anglaise et analyse grammaticale
- Orthographe anglaise
- Traduction
- Art épistolaire anglais
- Géographie
- Histoire du Canada
- Arithmétique
- Écriture
- Musique vocale
- Dessin industriel
- Dessin artistique

INTERMEDIATE COURSE

Subjects of Competition for Prizes

- Application and Good Conduct
- Assiduity
- Religious Instruction
- French Reading
- French Grammar and Parsing
- French Orthography
- French Letter Writing
- English Reading
- English Grammar and Parsing
- English Orthography
- Translation
- English Letter Writing
- Geography
- History of Canada
- Arithmetic
- Writing
- Vocal Music
- Industrial Drawing
- Artistic Drawing

COURS INTERMEDIAIRE

	Année Nombre des élèves
Arthur JONES	
ACCESSIT	
2 Ecriture.....(*)4 ²	16

	Année Nombre des élèves
Joseph BLANCHARD	
ACCESSIT	
3 Dessin artistique.....	4 ² 16

	Année Nombre des élèves
Gustave LIMOGES	
ACCESSIT	
1 Arithmétique.....	4 ¹ 48

	Année Nombre des élèves
Alexandre FERRAULT	
ACCESSIT	
3 Grammaire française et analy- se grammaticale.....	4 ¹ 71

	Année Nombre des élèves
Ruben SISSONS	
ACCESSIT	
2 Lecture française.....	4 ¹ 16

	Année Nombre des élèves
Louis BEAUSOLEIL	
ACCESSIT	
3 Histoire du Canada.....	5 28

	Année Nombre des élèves
Henri DUPRAS	
ACCESSIT	
Assiduité.....	4 ¹ 71

	Année Nombre des élèves
Oscar SAINT-JACQUES	
ACCESSIT	
2 Arithmétique.....	4 ¹ 48

	Année Nombre des élèves
Alfred PLANTE	
ACCESSIT	
Assiduité.....	4 ¹ 71

(*) 4² signifie 4e année, 2e division.

	Année Nombre des élèves
Albert POITRAS	
ACCESSITS	
Assiduité.....	5 28
2 Grammaire anglaise.....	4 ² 15

	Année Nombre des élèves
Joseph DÉSAULNIERS	
<i>Prix d'Accessits</i>	
ACCESSITS	
4 Lecture française.....	5 28
3 Orthographe française.....	5 28
4 Art épistolaire français.....	5 28

	Année Nombre des élèves
Hector DUFORT	
<i>Prix d'Accessits</i>	
ACCESSITS	
1 Lecture française.....	4 ¹ 71
2 Lecture anglaise.....	4 ² 16
1 Orthographe anglaise.....	4 ² 16
1 Traduction.....	4 ² 16

	Année Nombre des élèves
Israel PELLETIER	
<i>Prix d'Accessits</i>	
ACCESSITS	
Applicat. et bonne conduite ...	4 ¹ 71
Assiduité.....	4 ¹ 71
4 Grammaire anglaise.....	5 32
1 Arithmétique.....	5 30

	Année Nombre des élèves
Joseph DUHAMEL	
<i>Prix d'Accessits</i>	
ACCESSITS	
Application et bonne conduite.	4 ¹ 71
Assiduité.....	4 ¹ 71
2 Lecture anglaise.....	4 ² 16
2 Orthographe anglaise.....	4 ² 16
1 Arithmétique.....	4 ² 25

	Année	Nombre
	des	des
	Années	Éditions
STRAS		
ITS		
.....	5	28
.....	4 ²	16
ULNIERS		
cessits		
ITS		
.....	5	28
se.....	5	28
ais.....	5	28
FORT		
cessits		
ITS		
.....	4 ¹	71
.....	4 ²	16
se.....	4 ²	16
.....	4 ²	16
LETIER		
cessits		
ITS		
conduite ...	4 ¹	71
.....	4 ¹	71
.....	5	32
.....	5	30
HAMEL		
cessits		
ITS		
conduite.	4 ¹	71
.....	4 ¹	71
.....	4 ²	16
se.....	4 ²	16
.....	4 ²	26

Romuald CHARLEBOIS		Année	Nombre
		des	des
		Années	Éditions
PRIX			
Assiduité.....	4 ¹	71	
Gustave COMTE			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	71	
Eugène GIRARD			
PRIX			
3 Instruction religieuse.....	4 ¹	71	
Edouard BOURGOUN			
PRIX			
2 Ecriture	4 ¹	71	
Gustave BARRETTE			
PRIX			
Assiduité	4 ¹	71	
Adolphe AMOS			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	71	
Hector DORAY			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	71	
ACCESSIT			
1 Grammaire française et analyse grammaticale.....	4 ¹	71	
Marius LAMOTHE			
PRIX			
1 Dessin artistique.....	5	28	
ACCESSIT			
4 Lecture française.....	5	28	
Joseph FOUVNIER			
PRIX			
3 Instruction religieuse.....	5	28	
ACCESSIT			
Applicat. et bonne conduite..	5	28	

William GOULDTHORPE		Année	Nombre
		des	des
		Années	Éditions
PRIX			
2 Orthographe anglaise.....	5	32	
ACCESSIT			
1 Lecture anglaise.....	5	32	
Alexandre DESMARTEAU			
PRIX			
Application et bonne conduite.	4 ¹	71	
ACCESSIT			
3 Orthographe française.....	4 ¹	71	
Henri LA PORTE			
PRIX			
2 Lecture française.....	4 ¹	71	
ACCESSITS			
Assiduité.....	4 ¹	71	
2 Ecriture.....	4 ¹	71	
Arthur GOHIER			
PRIX			
Application et bonne conduite.	4 ¹	71	
ACCESSITS			
3 Musique vocale.....	4 ¹	71	
2 Dessin industriel.....	4 ¹	71	
Auguste MACINE			
PRIX			
Application et bonne conduite.	5	28	
ACCESSITS			
1 Grammaire française.....	5	28	
2 Géographie.....	5	28	
Ambroise MIGNAULT			
PRIX			
2 Orthographe anglaise.....	4 ¹	60	
ACCESSITS			
1 Lecture française.....	4 ²	16	
3 Lecture anglaise.....	4 ¹	60	
4 Traduction	4 ¹	60	

Michel RENAUD		<i>Année</i>	<i>Nombre des titres</i>
PRIX			
Assiduité	4 ¹	71	
ACCESSITS			
Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	71	
4 Lecture française.....	4 ¹	71	
4 Orthographe française.....	4 ¹	71	
3 Grammaire anglaise.....	4 ¹	60	
Eugène THIBODEAU			
PRIX			
Assiduité.....	4 ¹	71	
ACCESSITS			
Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	71	
3 Arithmétique.....	4 ¹	48	
4 Dessin industriel.....	4 ¹	71	
4 Dessin artistique.....	2	31	
Joseph FORBES			
PRIX			
2 Instruction religieuse.....	5	28	
ACCESSIT			
3 Lecture française.....	5	28	
1 Géographie.....	5	28	
1 Histoire du Canada.....	5	28	
2 Musique vocale.....	5	28	
1 Dessin industriel.....	5	28	
Henri PANNETON			
PRIX			
Assiduité.....	4 ¹	71	
ACCESSITS			
4 Grammaire angl. et analyse grammaticale.....	4 ¹	60	
4 Orthographe anglaise.....	4 ¹	60	
2 Traduction.....	4 ¹	60	
1 Ecriture.....	4 ¹	71	
1 Musique vocale.....	4 ¹	71	

François MAYOTE		<i>Année</i>	<i>Nombre des titres</i>
PRIX			
1 Dessin industriel.....	4 ¹	71	
ACCESSITS			
Assiduité.....	4 ¹	71	
4 Lecture anglaise.....	4 ¹	60	
3 Traduction.....	4 ¹	60	
4 Géographie.....	4 ¹	71	
1 Dessin artistique.....	4 ¹	31	
Arthur LEPAILLEUR			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite...	5	28	
ACCESSITS			
3 Grammaire française et analy- se grammaticale.....	5	28	
3 Grammaire anglaise et analyse grammaticale.....	5	33	
2 Histoire du Canada.....	5	28	
4 Arithmétique.....	5	30	
2 Ecriture.....	5	28	
4 Dessin artistique.....			
William SMITH			
PRIX			
Orthographe française.....	4 ¹	16	
ACCESSITS			
Assiduité.....	5	33	
1 Grammaire française.....	4 ²	16	
3 Orthographe anglaise.....	5	33	
1 Traduction.....	5	33	
4 Art épistolaire anglais.....	5	33	
1 Géographie.....	4 ²	16	
3 Arithmétique.....	4 ¹	48	
Alphonse RAYMOND			
PRIX			
1 Lecture anglaise.....	5	33	
2 Traduction.....	5	33	
ACCESSIT			
Assiduité.....	4 ¹	71	

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
YOTTE			
.....	4 ¹	71	
.....	4 ¹	71	
.....	4 ¹	60	
.....	4 ¹	60	
.....	4 ¹	71	
.....	4 ¹	31	
LEUR			
.....	5	28	
.....	5	28	
.....	5	33	
.....	5	28	
.....	5	30	
.....	5	28	
.....	4 ²	16	
.....	5	33	
.....	4 ²	16	
.....	5	33	
.....	5	33	
.....	4 ²	16	
.....	4 ¹	48	
.....	5	33	
.....	5	33	
.....	4 ¹	71	

Adolphe CHAGNON

Année
Nombre
des livres

PRIX

Assiduité.....	5	28
2 Géographie.....	5	28

ACCESSITS

2 Lecture française.....	5	28
--------------------------	---	----

Félix CLAVETTE

PRIX

3 Instruction religieuse.....	5	28
1 Musique vocale.....	5	28

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	5	28
-------------------------------	---	----

Joseph BOURASSA

PRIX

Assiduité.....	5	28
3 Instruction religieuse.....	5	28

ACCESSITS

4 Ecriture.....	5	28
3 Dessin industriel.....	5	28

Achille MAJEAU

PRIX

3 Instruction religieuse.....	4 ¹	71
1 Ecriture.....	4 ¹	71

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	71
4 Dessin industriel.....	4 ¹	71

Paul SAUCIER

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	71
3 Instruction religieuse.....	4 ¹	71

ACCESSITS

4 Grammaire française et ana- lyse grammaticale.....	4 ¹	71
2 Histoire du Canada.....	4 ¹	71

De Lanaudière SELBY

Année
Nombre
des livres

PRIX

Application et bonne conduite.	5	33
Assiduité.....	5	33

ACCESSITS

4 Traduction.....	5	33
2 Art épistolaire anglais.....	5	33
1 Histoire du Canada.....	4 ¹	

Zénon BROSSARD

PRIX

Assiduité.....	4 ¹	71
3 Instruction religieuse.....	4 ¹	71

ACCESSITS

1 Lecture anglaise.....	4 ²	15
2 Orthographe anglaise.....	4 ²	15
2 Traduction.....	4 ²	15

Ernest BOLTON

PRIX

Application et bonne conduite..	5	33
2 Art épistolaire anglais.....	5	33

ACCESSITS

Assiduité.....	5	33
2 Traduction.....	5	33
3 Géographie.....	4 ¹	71

William HATCHETTE

PRIX

Applicat. et bonne conduite...	5	33
Ecriture.....	4 ²	16

ACCESSITS

Assiduité.....	5	33
4 Lecture anglaise.....	5	33
1 Art épistolaire anglais.....	5	33

Robert BYRNE

PRIX

Applicat. et bonne conduite...	4 ¹	60
2 Lecture anglaise.....	4 ¹	60

ACCESSITS

Assiduité.....	4 ¹	60
1 Orthographe anglaise.....	4 ¹	60
1 Traduction.....	4 ¹	60

Jules HONE		<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
		<i>des</i>	<i>livres</i>
PRIX			
1	Ecriture.....	5	28
2	Dessin industriel.....	5	33
ACCESSITS			
	Assiduité.....	5	28
1	Lecture française.....	5	28
2	Lecture anglaise.....	5	33
Alfred GRÉGOIRE			
PRIX			
	Applicat. et bonne conduite..	5	28
3	Instruction religieuse.....	5	28
ACCESSITS			
	Assiduité.....	5	28
2	Orthographe française.....	5	28
1	Art épistolaire français.....	5	28
2	Orthographe anglaise.....	5	33
2	Arithmétique.....	5	30
Auguste BOIVIN			
PRIX			
	Applicat. et bonne conduite..	5	28
2	Orthographe française.....	5	28
ACCESSITS			
2	Grammaire française et analyse grammaticale.....	5	28
3	Art épistolaire français.....	5	28
3	Lecture anglaise.....	5	33
1	Grammaire anglaise et analyse grammaticale.....	5	33
1	Orthographe anglaise.....	5	33
3	Art épistolaire anglais.....	5	33
4	Géographie.....	5	28
4	Histoire du Canada.....	5	28
Edmond BARBEAU			
PRIX			
	Applicat. et bonne conduite..	5	28
1	Lecture française.....	5	28
2	Ecriture.....	5	28
ACCESSITS			
2	Art épistolaire français.....	5	28
2	Dessin industriel.....	5	28

Paul DURORD		<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
		<i>des</i>	<i>livres</i>
PRIX			
1	Grammaire française et analyse grammaticale.....	5	28
1	Histoire du Canada.....	5	28
1	Arithmétique.....	5	30
ACCESSITS			
	Assiduité.....	5	28
4	Orthographe française.....	5	28
2	Grammaire anglaise et analyse grammaticale.....	5	33
Alexandre DUPUIS			
PRIX			
	Application et bonne conduite.	4 ¹	71
	Assiduité.....	4 ¹	71
2	Grammaire française et analyse grammaticale.....	4 ¹	71
ACCESSITS			
3	Lecture française.....	4 ¹	71
2	Orthographe française.....	4 ¹	71
2	Grammaire anglaise et analyse grammaticale.....	4 ¹	60
Edmond BROSSARD			
PRIX			
	Application et bonne conduite.	4 ¹	71
1	Lecture française.....	4 ¹	71
2	Dessin artistique.....	2	31
ACCESSITS			
1	Orthographe française.....	4 ¹	71
4	Histoire du Canada.....	4 ¹	71
3	Ecriture.....	4 ¹	71
3	Dessin industriel.....	4 ¹	71
Wenceslas CONTANT			
PRIX			
1	Orthographe française.....	4 ¹	71
	Lecture anglaise.....	4 ²	15
	Orthographe anglaise.....	4 ²	15
	Traduction.....	4 ²	15
ACCESSIT			
1	Grammaire anglaise.....	4 ²	15

ORD
Année
Nombre
des livres

et analy-
5 28
5 28
5 30

rs
5 28
5 28

t analyse
5 33

UPUIS

conduite. 4¹ 71
4¹ 71

et analy-
4¹ 71

4¹ 71
4¹ 71
4¹ 71
4¹ 71
4¹ 60

SARD

conduite. 4¹ 71
4¹ 71
2 31

4¹ 71
4¹ 71
4¹ 71
4¹ 71

ANT

4¹ 71
4² 15
4² 15
4² 15

4² 15

Albert SAINT-AMOUR

PRIX

2 Lecture française..... 5 28
1 Orthographe française..... 5 28
1 Art épistolaire français..... 5 28
1 Dessin artistique..... 2 31

ACCESSITS

3 Géographie..... 5 28
4 Arithmétique..... 4¹ 60
1 Dessin industriel..... 4¹ 48

Eugène PRÉVOST

PRIX

Assiduité..... 5 28
1 Instruction religieuse..... 5 28
2 Art épistolaire français..... 5 28
1 Grammaire anglaise..... 5 33

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite... 5 28
4 Gram. franç. et anal. grammat. 5 28
3 Arithmétique..... 5 30
3 Ecriture..... 5 28

Joseph BOIVIN

PRIX

Applicat. et bonne conduite... 5 28
2 Grammaire française..... 5 28
1 Géographie..... 5 28
2 Histoire du Canada..... 5 28

ACCESSITS

Assiduité..... 5 28
1 Orthographe française..... 5 28
3 Art épistolaire français..... 5 28
3 Traduction..... 5 33

Oscar TERRAULT

PRIX

Applicat. et bonne conduite... 4¹ 71
Assiduité..... 4¹ 71
2 Instruction religieuse..... 4¹ 71
2 Géographie..... 4¹ 71
1 Arithmétique..... 4¹ 48

Armand RAYMOND

PRIX

Applicat. et bonne conduite... 4¹ 71
1 Instruction religieuse..... 4¹ 71
1 Gram. franç. et anal. gramm. 4¹ 71
2 Orthographe française..... 4¹ 71
1 Gramm. angl. et anal. gram. 4¹ 71
1 Géographie..... 4¹ 71

ACCESSITS

2 Lecture française..... 4¹ 71
3 Histoire du Canada..... 4¹ 71

François BARRY

PRIX

Lecture française..... 4² 16
Grammaire française..... 4² 16
1 Lecture anglaise..... 4¹ 60
1 Orthographe anglaise..... 4¹ 60
1 Traduction..... 4¹ 60
1 Histoire du Canada..... 4² 16

ACCESSITS

2 Orthographe française..... 4² 16
1 Grammaire anglaise et analyse grammaticale..... 4¹ 60
2 Géographie..... 4² 16
2 Arithmétique..... 4¹ 48
1 Ecriture..... 4¹ 71

Sidney OSTELL

PRIX

Assiduité..... 4¹ 71
3 Instruction religieuse..... 4¹ 71
2 Grammaire anglaise..... 4¹ 60
2 Traduction..... 4¹ 60
2 Histoire du Canada..... 4¹ 71
2 Arithmétique..... 4¹ 48
2 Dessin industriel..... 4¹ 71

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite... 4¹ 71
2 Grammaire française et anal. grammaticale..... 4¹ 71
3 Orthographe anglaise..... 4¹ 60
2 Géographie..... 4¹ 71
2 Dessin artistique..... 4¹ 71

William RALEIGH

PRIX

Application et bonne conduite. 5 33
Assiduité..... 5 33
2 Lecture anglaise..... 5 33
2 Grammaire anglaise et analyse grammaticale..... 5 33
1 Orthographe anglaise..... 5 33
1 Traduction..... 5 33
1 Art épistolaire anglais..... 5 33
1 Histoire du Canada..... 4¹ 71

ACCESSITS

1 Géographie..... 4¹ 71

COURS COMMERCIAL

Matières du Concours

6e Année, ou Classe de Grammaire générale.

Application et bonne conduite
 Assiduité
 Instruction religieuse
 Lecture française
 Préceptes de littérature française
 Grammaire française et analyse logique
 Orthographe française
 Art épistolaire français
 Lecture anglaise
 Grammaire anglaise et anal. grammat.
 Orthographe anglaise
 Traduction
 Art épistolaire anglais
 Histoire de France
 Géographie
 Cartographie
 Arithmétique
 Mesurage
 Tenue des livres
 Ecriture
 Dessin industriel
 Dessin artistique
 Musique vocale

7e Année, ou Classe des Lettres

Application et bonne conduite
 Assiduité
 Instruction religieuse
 Elocution
 Préceptes de littérature française
 Composition littéraire française
 Lecture anglaise
 Grammaire anglaise
 Orthographe anglaise
 Composition littéraire anglaise
 Traduction
 Histoire d'Angleterre.
 Constitution du Canada
 Arithmétique
 Mesurage
 Tenue des livres
 Ecriture
 Dessin industriel
 Dessin artistique
 Musique vocale

COMMERCIAL COURSE

Objects of the competition

6th Year, or General Grammar Class

Application and good conduct
 Assiduity
 Religious Instruction
 French Reading
 Precepts of French Literature
 French Grammar and Analysis
 French Orthography
 French Letter writing
 English Reading
 English Grammar and Parsing
 English Orthography
 Translation
 English Letter writing
 History of France
 Geography
 Cartography
 Arithmetic
 Mensuration
 Book-keeping
 Writing
 Industrial Drawing
 Artistic Drawing
 Vocal Music

7th Year, or Literature Class

Application and Good Conduct
 Assiduity
 Religious Instruction
 Elocution
 Precepts of French Literature
 French Composition
 English Reading
 English Grammar
 English Orthography
 English Composition
 Translation
 History of England
 Constitution of Canada
 Arithmetic
 Mensuration
 Book-keeping
 Writing
 Industrial Drawing
 Artistic Drawing
 Vocal Music

L COURSE

ompetition

Grammar Class

conduct

literature

Analysis

Parsing

ture Class

Conduct

erature

8e Année, ou Classe d'Affaires

Application et bonne conduite
Assiduité
Instruction religieuse
Arithmétique écrite
Arithmétique mentale
Tenue des livres et opérations de
banque
Correspondance commerciale
Droit commercial
Géographie commerciale
Economie sociale
Histoire des Etats-Unis
Ecriture
Musique vocale

8th Year, or Business Class

Application and Good Conduct
Assiduity
Religious Instruction
Written Arithmetic
Mental Arithmetic
Book-keeping and Banking
Commercial Correspondence
Commercial Law
Commercial Geography
Political Economy
History of the United States
Writing
Vocal Music

COURS COMMERCIAL

	<i>Année</i>	<i>Nombre des élèves</i>
Philippe LAURENT		
ACCESSIT		
Assiduité.....	7	42
Austin CHILLY		
ACCESSIT		
3 Grammaire anglaise.....	6	47
Henri ROBERT		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite.....	7	42
Joseph CARMEL		
ACCESSIT		
1 Composition littéraire franç.....	6	40
Louis J. SENEZ		
ACCESSIT		
4 Ecriture.....	6	40
Charles de TONNANCOUR		
ACCESSIT		
1 Orthographe française.....	6	40
Albert FRIGON		
ACCESSIT		
4 Gram. franç. et analyse logiq.....		
George PELTIER		
ACCESSITS		
1 Ecriture.....	6	40
4 Mesurage.....	6	47
Edward QUINN		
ACCESSITS		
2 Grammaire anglaise.....	6	47
4 Composition littéraire angl.....	6	47

(*) 42 signifie 4e année, 2e division. 28

	<i>Année</i>	<i>Nombre des élèves</i>
Dennis DOODY		
ACCESSITS		
2 Lecture anglaise.....	6	47
1 Histoire du Canada.....(*)42	16	
J. Féréol DUBREUIL		
ACCESSITS		
2 Lecture anglaise.....	7	42
1 Orthographe anglaise.....	7	42
2 Traduction.....	7	42
Rodolphe LAJOIE		
ACCESSITS		
3 Composition littéraire franç.....	6	40
3 Géographie.....	6	40
1 Histoire de France.....	6	40
Zénon LABERGE		
ACCESSITS		
Assiduité.....	7	42
3 Mesurage.....	7	42
4 Dessin artistique.....	7	42
Joseph CHARLEBOIS		
ACCESSITS		
Assiduité.....		
2 Orthographe anglaise.....	7	42
2 Dessin artistique.....	7	42
Urgel ARCHAMBAULT		
<i>Priz d'Accessits</i>		
ACCESSITS		
Applicat. et bonne conduite.....	7	42
Assiduité.....	7	42
3 Lecture française.....	7	42
4 Composition littéraire franç.....	7	42

John C

4 Lecture
4 Gramma
2 Orthogr
1 Compos
3 Arithm

4 Orthogr
4 Littérat
4 Orthogr
2 Géograp
4 Dessin

2 Ecritur
A
Applic
T
Applic
2 Comp
3 Instru
1 Dessin
Assid
4 Music

DY
 Année
 Nombre
 des livres
 6 47
 (*) 42 16
 ULL
 7 42
 7 42
 7 42
 DIE
 franc. 6 40
 6 40
 6 40
 E
 7 42
 7 42
 7 42
 OIS
 7 42
 7 42
 ULT
 7 42
 7 42
 7 42
 7 42
 7 42

John C. GOULDTHORPE

Année
Nombre
des livres

Priz d'Accessits

ACCESSITS

4 Lecture anglaise.....	6 47
4 Grammaire anglaise.....	6 47
2 Orthographe anglaise.....	6 47
1 Composition littéraire angl..	6 47
3 Arithmétique.....	6 47

Louis SENEZ

Priz d'Accessits

ACCESSITS

4 Orthographe française.....	6 40
4 Littérature française.....	6 40
4 Orthographe anglaise.....	6 47
2 Géographie.....	6 40
4 Dessin industriel.....	6 47

Atmé SENÉCAL

PRIX

2 Ecriture.....	6 40
-----------------	------

Alexandre BROSSARD

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7 42
-------------------------------	------

Tancrède de LORMIER

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7 42
-------------------------------	------

Michael HAYES

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6 47
-------------------------------	------

ACCESSIT

2 Composition littéraire angl..	6 47
---------------------------------	------

Alfred MIRAGLIA

PRIX

3 Instruction religieuse.....	6 40
-------------------------------	------

ACCESSIT

1 Dessin industriel.....	6 47
--------------------------	------

Joseph MARTIN

PRIX

Assiduité.....	6 40
----------------	------

ACCESSIT

4 Musique vocale.....	6 40
-----------------------	------

Fortunat MONETTE

Année
Nombre
des livres

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	8 15
-------------------------------	------

ACCESSIT

2 Arithmétique mentale.....	8 15
-----------------------------	------

Isaac DAVIS

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6 47
-------------------------------	------

ACCESSIT

2 Arithmétique.....	6 47
---------------------	------

Eugène SENEZ

PRIX

2 Composition littéraire angl..	7 42
---------------------------------	------

ACCESSIT

3 Dessin industriel.....	7 42
--------------------------	------

Clément LACOMBE

PRIX

1 Mesurage.....	6 40
-----------------	------

ACCESSITS

1 Arithmétique.....	6 47
2 Tenue des livres.....	6 47

Cajétan DUFORT

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7 42
-------------------------------	------

ACCESSITS

4 Ecriture.....	7 42
4 Dessin industriel.....	7 42

Auguste RACINE

PRIX

3 Instruction religieuse.....	8 15
-------------------------------	------

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	8 15
1 Ecriture.....	8 15

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
	<i>des</i>	<i>élèves</i>
William COLEMAN		
PRIX		
Assiduité.....	7	42
ACCESSITS		
Applicat. et bonne conduite..	7	42
3 Lecture anglaise.....	7	42
4 Orthographe anglaise.....	7	42
Arthur FARIBAUT		
PRIX		
1 Composition littéraire franç.	7	42
ACCESSITS		
Applicat. et bonne conduite..	7	42
3 Histoire d'Angleterre.....	7	42
1 Tenue des livres.....	7	42
George LAMOUREX		
PRIX		
Assiduité.....	6	40
ACCESSITS		
3 Orthographe française.....	6	40
3 Orthographe anglaise.....	6	47
3 Ecriture.....	6	40
2 Histoire de France.....	6	40
3 Tenue des livres.....	6	47
Origène DESÈVE		
PRIX		
Applicat. et bonne conduite..	6	40
1 Arithmétique.....	6	40
Arthur DUMONT		
PRIX		
Applicat. et bonne conduite..	6	40
3 Instruction religieuse.....	6	40
ACCESSIT		
Assiduité.....	6	40
Richard DUNN		
PRIX		
Applicat. et bonne conduite..	7	42
Assiduité.....	7	42
ACCESSIT		
4 Traduction.....	7	42

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
	<i>des</i>	<i>élèves</i>
Arthur LAMONTAGNE		
PRIX		
Applicat. et bonne conduite..	7	42
3 Instruction religieuse.....	7	42
ACCESSIT		
Assiduité.....	7	42
Emile HOGUE		
PRIX		
2 Elocution française.....	7	42
2 Histoire d'Angleterre.....	7	42
ACCESSIT		
2 Mesurage.....	7	42
Albert GIROUX		
PRIX		
Applicat. et bonne conduite..	6	40
3 Instruction religieuse.....	6	40
ACCESSIT		
3 Lecture française.....	6	40
Joseph MOORE		
PRIX		
Applicat. et bonne conduite..	8	15
Assiduité.....	8	15
2 Droit commercial.....	8	15
Edward BARNARD		
PRIX		
Applicat. et bonne conduite..	7	42
2 Tenue des livres.....	7	42
ACCESSITS		
2 Composition littéraire angl..	7	42
3 Traduction.....	7	42
Dollard PARADIS		
PRIX		
1 Ecriture.....	7	42
2 Dessin artistique.....	7	42
ACCESSITS		
Assiduité.....	7	32
3 Composition littéraire franç.	7	42

Théop

Assiduité.
2 Composition

4 Elocution
3 Littérature

Applicat. e
3 Instruction

1 Correspon
2 Histoire de
2 Arithmétique

Applicat. e
2 Musique v

4 Lecture an
3 Ecriture..
4 Tenue des
J

Applicat. e
2 Tenue des

Assiduité..
3 Grammaire
2 Mesurage.
A

Géographie
Histoire de

2 Tenue des
2 Economie
2 Droit com

Timothy SULLIVANAnnée
Nombre
des livres

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7	42
2 Lecture anglaise.....	7	42

ACCESSITS

1 Grammaire anglaise.....	7	42
3 Composition littéraire angl..	7	42
1 Traduction.....	7	42
2 Arithmétique.....	7	42
2 Tenue des livres.....	7	42

Alfred DAVID

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6	40
Assiduité.....	6	40
2 Lecture française.....	6	40

John GOULDTHORPE

PRIX

2 Lecture anglaise.....	6	47
2 Orthographe anglaise.....	6	47
2 Arithmétique.....	6	47

ACCESSIT

1 Traduction.....	6	47
-------------------	---	----

Henri CASTELLO

PRIX

Assiduité.....	6	47
1 Grammaire anglaise.....	6	47
2 Traduction.....	6	47

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	6	47
4 Arithmétique.....	6	47

Isidre BEAULEU

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7	42
1 Dessin industriel.....	7	42
1 Dessin artistique.....	7	42

ACCESSITS

4 Histoire d'Angleterre.....	7	42
2 Constitution du Canada.....	7	42

Percy MADDENAnnée
Nombre
des livres

PRIX

1 Lecture anglaise.....	6	47
1 Composition littéraire angl..	6	47
1 Traduction.....	6	47

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	6	47
1 Orthographe anglaise.....	6	47

Arthur DELISLE

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7	42
2 Instruction religieuse.....	7	42
2 Littérature française.....	7	42

ACCESSITS

4 Grammaire anglaise.....	7	42
1 Histoire d'Angleterre.....	7	42
1 Constitution du Canada.....	7	42

Hercule GIROUX

PRIX

Assiduité.....	7	42
1 Instruction religieuse.....	7	42
1 Constitution du Canada.....	7	42

ACCESSITS

4 Littérature française.....	7	42
3 Orthographe anglaise.....	7	42
1 Ecriture.....	7	42
2 Histoire d'Angleterre.....	7	42
1 Mesurage.....	7	42

François C. LABERGE

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7	42
Assiduité.....	7	42
1 Arithmétique.....	7	42
1 Mesurage.....	7	42

ACCESSIT

3 Grammaire anglaise.....	7	42
---------------------------	---	----

N
 A mnde
 Nombre
 des élèves
 6 47
 e angl.. 6 47
 6 47

 duite.. 6 47
 6 47

 SLE

 duite.. 7 42
 7 42
 7 42

 7 42
 7 42
 a..... 7 42

 UX
 7 42
 7 42
 7 42

 7 42
 7 42
 7 42
 7 42

 RGE

 ite.. 7 42
 7 42
 7 42
 7 42

 7 42

Arcade PICHÉ

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7	42
1 Littérature française.....	7	42
2 Grammaire anglaise.....	7	42
2 Constitution du Canada.....	7	42

ACCESSITS

1 Elocution française.....	7	42
3 Tenu des livres.....	7	42

Paul PARENT

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7	42
3 Instruction religieuse.....	7	42
2 Ecriture.....	7	42
2 Mesu age.....	7	42

ACCESSITS

Assiduité.....	7	42
1 Composition littéraire franç.	7	42
4 Arithmétique.....	7	52
2 Dessin industriel.....	7	42

Fernand BROCHERIOU

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6	40
1 Instruction religieuse.....	6	40
1 Grammaire française.....	6	40
1 Orthographe française.....	6	40

ACCESSITS

Assiduité.....	6	40
1 Lecture française.....	6	40
1 Littérature française.....	6	40
4 Composition littéraire franç.	6	40
1 Géographie.....	6	40

Walter LENNON

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6	47
1 Orthographe anglaise.....	6	47
2 Composition littéraire angl.	6	47
Géographie.....	4 ²	16

ACCESSITS

2 Grammaire française.....	4 ²	16
1 Orthographe française.....	4 ²	16
3 Lecture anglaise.....	6	47
2 Traduction.....	6	47
2 Histoire du Canada.....	4 ²	16

Année
Nombre
des élèves

Avila LAROSE

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	8	15
Arithmétique écrite.....	8	15
Arithmétique mentale.....	8	15
Droit commercial.....	8	15

ACCESSITS

2 Correspondance commerciale	8	15
2 Ecriture.....	8	15
2 Géographie commerciale.....	8	15
1 Histoire des Etats-Unis.....	8	15
1 Tenu des livres.....	8	15
1 Economie politique.....	8	15

Henri O'DONOUGHUE

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	7	42
Assiduité.....	7	42
1 Instruction religieuse.....	7	42
1 Histoire d'Angleterre.....	7	42
2 Dessin industriel.....	7	42

ACCESSITS

2 Lecture française.....	7	42
1 Littérature française.....	7	42
2 Composition littéraire franç.	7	42
1 Arithmétique.....	7	42
3 Constitution du Canada.....	7	42
1 Dessin artistique.....	7	42

Arthur BRODEUR

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6	40
Assiduité.....	6	40
2 Littérature française.....	6	40
1 Histoire de France.....	6	40
1 Dessin industriel.....	6	47
1 Dessin artistique.....	6	40

ACCESSITS

1 Grammaire française et ana- lyse logique.....	6	40
4 Géographie.....	6	40

Joseph NANTELAnnée
N.°
des titres**PRIX**

Assiduité.....	8	15
Instruction religieuse.....	8	15
Correspondance commerciale.....	8	15
Ecriture.....	8	15
Tenue des livres.....	8	15
Economie politique.....	8	15
ACCESSITS		
Applicat. et bonne conduite.....	8	15
1 Géographie commerciale.....	8	15
1 Arithmétique écrite.....	8	15
1 Arithmétique mentale.....	8	15
1 Droit commercial.....	8	15

Saint-George BOND**PRIX**

1 Lecture anglaise.....	7	42
1 Grammaire anglaise.....	7	42
1 Orthographe anglaise.....	7	42
1 Composition littéraire angl.....	7	42
1 Traduction.....	7	42
2 Arithmétique.....	7	42
1 Tenue des livres.....	7	42

ACCESSIT

2 Ecriture.....	7	42
-----------------	---	----

Arthur BERNIER**PRIX**

Applicat. et bonne conduite.....	6	40
Assiduité.....	6	40
3 Instruction religieuse.....	6	40
2 Grammaire franç. et anal. log.....	6	40
2 Grammaire anglaise.....	6	47
1 Géographie.....	6	40
2 Histoire de France.....	6	40

Arthur BERNIERAnnée
N.°
des titres**ACCESSITS**

2 Lecture française.....	6	40
2 Orthographe française.....	6	40
2 Littérature française.....	6	40
2 Composition littéraire franç.....	6	40
1 Lecture anglaise.....	6	47
3 Traduction.....	6	47
2 Ecriture.....	6	40
1 Mesurage.....	6	47
1 Tenue des livres.....	6	47

Jules HUYSMAN**PRIX**

Applicat. et bonne conduite.....	6	40
Assiduité.....	6	40
2 Instruction religieuse.....	6	40
1 Lecture française.....	6	40
2 Orthographe française.....	6	40
1 Littérature française.....	6	40
1 Composition littéraire franç.....	6	40
1 Ecriture.....	6	40
2 Mesurage.....	6	47
1 Tenue des livres.....	6	47

ACCESSITS

2 Grammaire française et analyse logique.....	6	40
1 Grammaire anglaise.....	6	47
3 Composition littéraire angl.....	6	47
2 Cartographie.....	6	40
3 Histoire de France.....	6	40
2 Dessin industriel.....	6	47

Prix F**PRIX D'E**

Consistant t
piastres, offe
en faveur d
plus soigneu
classiques, d
de tout ce q

clève d

N.B.—Le
Banque ne p
ni des intérêt
21 ans; mai
dépôts résult
nelles; les
année le cap
fait à la Ban
du District d

PRIX

En s'écompen
ble, de son op
excellents succ

Pendant

PRIX PETER S. MURPHY

AU NOMBRE DE 16, SAVOIR :

II Médailles d'argent

décernées à

ERNEST COMTE, élève de 2e année, et
EDMOND HOGUE, 3e année, 1re div.

Pour la bonne prononciation et le bon
langage français ;

A

THOMAS ORSALI, 3e année, 1re div.
EDWARD KENNEDY, 3e année, 2e div.
FRANCIS W. MCKENZIE, 2e année,
HENRI LESPERANCE, 1re année,
Pour leur constante politesse.

A

ISAIE BEAULIEU, de 7e année,
ARTHUR BRODEUR, de 6e année,
HENRI O'DONOUGHUE, de 7e année,
EUGÈNE THIBODEAU, de 4e année,
JOSEPH BLANCHARD, de 4e année,

Pour leur application et leurs succès
dans le dessin artistique.

Trois ouvrages de \$1, \$2, \$3,

(Prix de fondation)

Décernés, pour l'écriture, à

LOUIS LANCTOT, élève de 3e année,
ALEXANDRE DESMARTEAU, de 4e année,
ALFRED GRÉGOIRE, de 5e année.

Une médaille de bronze et \$15

(Prix de fondation)

décernées à

JULES HUYSMAN, élève de 6e année,

Pour sa conduite irréprochable, son
application constante et ses succès remar-
quables en arithmétique.

Une médaille de bronze et \$15

(Prix de fondation)

décernées à

JULES HUYSMAN, élève de 6e année.

Pour sa conduite irréprochable, son
application constante et ses succès remar-
quables dans l'écriture ronde.

II Silver Medals

Awarded to

ERNEST COMTE, pupil of the 2nd year, and
EDMOND HOGUE, 3rd year, 1st div.

For their correct French pronuncia-
tion and language ;

TO

THOMAS ORSALI, 3rd year, 1st div.
EDWARD KENNEDY, 3rd year, 2nd div.
FRANCIS W. MCKENZIE, 2nd year,
HENRI LESPERANCE, 1st year,
For their uniform politeness.

TO

ISAIE BEAULIEU, of the 7th year,
ARTHUR BRODEUR, of the 6th year,
HENRI O'DONOUGHUE, of the 7th year,
EUGÈNE THIBODEAU, of the 4th year,
JOSEPH BLANCHARD, of the 4th year,

For their application and success in
Artistic Drawing.

Three volumes valued at \$1, \$2, \$3,

(Endowment Prizes)

Awarded, for Writing, to

LOUIS LANCTOT, pupil of the 3rd year,
ALEXANDRE DESMARTEAU, of the 4th yr,
ALFRED GRÉGOIRE, of the 5th year.

A Bronze Medal and \$15

(Endowment Prize)

Awarded to

JULES HUYSMAN, pupil of the 6th year,

For his irreproachable conduct, con-
stant application, and marked success in
Arithmetic.

A Bronze Medal and \$15

(Endowment Prize)

Awarded to

JULES HUYSMAN, pupil of the 6th year,

For his irreproachable conduct, con-
stant application, and marked success in
round hand writing.



PRIX EDWARD MURPHY

(FONDATION)

Deux Médailles de Bronze et \$15

Décernées à

Saint-George BOND

Elève de 7e année

Pour sa Conduite irréprochable, son Application constante, et ses Succès marqués en langue anglaise ;

ET A

Arcade PICHÉ

Elève de 7e année

Pour sa Conduite irréprochable, son Application constante, et ses Succès marqués en langue française ;

Une Médaille d'Argent et \$50

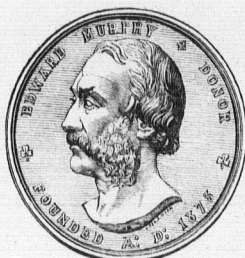
Décernées à

Aylin LAROSE

Elève de 8e année

Pour sa Conduite irréprochable, son Application constante et ses excellents Succès

Pendant l'année scolaire 1885-86



THE EDWARD MURPHY PRIZES

(ENDOWMENT)

Two Bronze Medals and \$15

Awarded to

Saint-George BOND

Pupil of the 7th year

For his irreproachable Conduct, constant Application, and marked Success in the english language ;

AND TO

Arcade PICHÉ

Pupil of the 7th Year

For his irreproachable Conduct, constant Application, and marked Success in the french language ;

A Silver Medal and \$50

Awarded to

Aylin LAROSE

Pupil of the 8th year

For his irreproachable Conduct, constant Application and marked Success

During the scholastic year 1885-86

CROIX D'OR

OFFERTE PAR

L'HONORABLE GÉDÉON OUMET,

*Surintendant
de l'Instruction publique,*

Décernée à

Arthur BERNIER

élève de 6e année

En récompense de ses excellents Succès
et de son Application constante

Pendant l'année scolaire 1885-86

A GOLD CROSS

THE GIFT OF

THE HONORABLE GÉDÉON OUMET,

Superintendent of Education,

Awarded to

Arthur BERNIER,

A pupil of the 6th year

For his marked success and constant ap-
plication to study

During the Year 1885-86

MEDAILLE D'ARGENT

OFFERTE PAR

SON EXCELLENCE

LE MARQUIS DE LANSDOWNE,

Gouverneur Général du Canada,

Décernée à

Henri O'DONOUGHUE,

élève de 7e année.

En récompense de sa conduite irréprocha-
ble, de son application constante et de ses
excellents succès

Pendant l'année scolaire 1885-86.

A SILVER MEDAL

THE GIFT OF

HIS EXCELLENCY
THE MARQUIS OF LANSDOWNE,

Governor General of Canada,

Awarded to

Henri O'DONOUGHUE,

A pupil of the 7th Year,

For his irreproachable conduct, constant
application to study and marked success

During the Year 1885-86

ÉL

C

Penda

Les élèves
à la fi

D

Avila L

a

Joseph

a

Fortuna

av

Louis P

av

Arthur C

Nombre

L'ACA

En 1874

En 1875

En 1876

En 1877

En 1878

En 1879

En 1880

En 1881

En 1882

En 1883

En 1884

En 1885

En 1886

(En tout

ÉLÈVES GRADUÉS

DU
COURS COMMERCIAL

Pendant l'année scolaire 1885-86 :

Les élèves dont les noms suivent ont reçu,
à la fin du Cours, leur

Diplôme de Capacité,

savoir :

Avila LAROSE,

avec la plus grande distinction :

Joseph NANTEL,

avec la plus grande distinction :

Fortunat MONETTE,

avec la plus grande distinction :

Louis PARENT,

avec la plus grande distinction :

Arthur GIROUX,

avec grande distinction.

RELEVÉ

DU
Nombre des Diplômes de Capacité

Délivrés par

L'ACADÉMIE COMMERCIALE

jusqu'à ce jour :

En 1874	5
En 1875	11
En 1876	17
En 1877	16
En 1878	13
En 1879	5
En 1880	6
En 1881	5
En 1882	9
En 1883	9
En 1884	12
En 1885	8
En 1886	5
(En tout	121)

NAMES OF THE GRADUATES

OF THE
COMMERCIAL COURSE

During the year 1885-86

Avila LAROSE,

with the greatest distinction ;

Joseph NANTEL,

with the greatest distinction ;

Fortunat MONETTE,

with the greatest distinction ;

Louis PARENT,

with the greatest distinction ;

Arthur GIROUX,

with great distinction.

TABLE SHEWING

THE
NUMBER OF DIPLOMAS

Awarded by the

COMMERCIAL ACADEMY

During the years from 1874 to 1886

In 1874	5
In 1875	11
In 1876	17
In 1877	16
In 1878	13
In 1879	5
In 1880	6
In 1881	5
In 1882	9
In 1883	9
In 1884	12
In 1885	8
In 1886	5
In all	121

Académie Commerciale Catholique

DE MONTRÉAL

Enseignement Commercial

L'Académie commerciale catholique de Montréal, dont les classes ouvrent le lundi le plus rapproché du 1er septembre, a pour but de donner à la jeunesse qui se destine aux affaires, une connaissance assez complète des transactions commerciales, pour qu'à l'entrée d'un jeune homme, à la fin de son cours, dans le bureau d'un négociant, toutes les opérations qui s'y pratiquent : banque, escompte, change, achat, vente, assurance et nolis, lui soient familières.

Pour atteindre ce résultat, l'enseignement du Cours commercial comprend :

La calligraphie, les langues française et anglaise, la géographie commerciale, l'histoire du commerce ;

Le calcul, la comptabilité, la connaissance des changes, des monnaies étrangères, la tenue des livres, la correspondance commerciale ;

Le droit commercial, et l'étude des produits commerciables.

Le dessin, la musique vocale, la sténographie, etc., font aussi partie de l'enseignement dans ce cours.

Les matières suivantes sont facultatives, et enseignées par des professeurs spéciaux : la télégraphie et la musique instrumentale (Piano et violon.)

Aucun des moyens les plus efficaces employés dans les écoles commerciales d'Europe n'est négligé : fonctionnement du Bureau d'affaires, analogue aux affaires réelles ; musée d'échantillons, tant de produits naturels que de produits fabriqués ; données sur les falsifications les plus fréquentes. Tout, en un mot, concourt à justifier le titre de l'établissement : **Académie Commerciale.**

Au mois d'octobre, la classe d'affaires est ouverte, le soir, de 7½ à 9½ heures, pour les jeunes gens engagés dans le commerce, ou dont les occupations ne leur

Catholic Commercial Academy

OF MONTREAL

Commercial Course

The object of the Catholic Commercial Academy of Montreal, the re-opening of which will take place on the 30th August is to impart to young men intending to engage in business, a complete knowledge of commercial transactions, so as to enable any one of them, after having followed the entire Commercial course, at his entrance in a merchant's office, viz : Banking, Discount, Exchange, Purchase, Sale, Insurance, &c., &c.

To obtain this result, the instructions of the Commercial Course comprise : Calligraphy, the French and English Languages, Commercial Geography, History of Commerce, Arithmetic, Book-Keeping, Exchange, Foreign Currency, Commercial Correspondence, Commercial Law, Study of merchantable Goods ;

Drawing, Vocal Music, Stenography, form also part of the Instruction of this Course.

The following Branches of Study are optional, and are taught by special professors :

Telegraphy and Instrumental Music (Piano and Violin.)

The most efficient means employed in the Commercial Schools of Europe are in use in this Academy.

The transactions of the Business Class are, as far as possible, the same as in a regular office : collection of samples of productions, raw and manufactured, information on the most frequent adulterations. All, in short, concurs to justify the title of the establishment : **Commercial Academy.**

On the fourth of October next, the Business Class will be opened in the evening from 7½ o'clock to 9½ o'clock, for young men engaged in business, or whose occupations will not allow them to attend

permettent, jour. Les écoliers reçoivent sont en état manière satisfaisante.

Les deux cours intermédiaires sont destinés à l'enseignement des langues française et anglaise et aux matières préparées pour l'entrée des collèges.

L'Enseignement de la musique est confié à l'abbé de Saint-Sulpice, à son lieu de résidence.

Les conditions de l'enseignement commercial sont les suivantes :

Cours primaire
Cours intermédiaire
Cours commercial
Musique instrumentale
Télégraphie

Le tout payé par trimestre, à l'exception des cours de piano et de violon.

Le premier trimestre finit le 15 novembre.

Le second trimestre finit le 15 janvier.

Le troisième trimestre finit le 15 mars.

Le dernier trimestre finit le 15 juin.

Avenue du Prince-Arthur
No 1077, Rue Ste-Elisabeth

permettent pas de fréquenter la classe du jour. Les élèves qui suivent les cours du soir reçoivent leur diplôme aussitôt qu'ils sont en état de subir leur examen d'une manière satisfaisante.

Les deux cours inférieurs (primaire et intermédiaire) sont la préparation graduelle à l'entrée au cours commercial, et comprennent : l'étude des langues française et anglaise, du calcul et des autres matières propres à former des élèves bien préparés pour la classe d'affaires

L'Enseignement religieux de l'Académie est confié à un Monsieur du Séminaire de Saint-Sulpice, dont les instructions ont lieu une fois la semaine

Les conditions des cours de l'Académie commerciale sont :

Cours primaire \$10 par année

Cours intermédiaire 20 "

Cours commercial 30 "

Musique instrumentale 30 "

Télégraphie 10 pour le cours

Le tout payable d'avance et par quartier, à l'exception de la télégraphie, dont le cours se paye d'avance en entier.

Le premier quartier se termine le 5 Novembre.

Le second quartier se termine le 16 Janvier.

Le troisième quartier se termine le 27 Mars.

Le dernier quartier se termine le 30 Juin.

U. E. ARCHAMBAULT,
Principal.

Avenue du Plateau,
No 1077, Rue Ste-Catherine. }

during the day. Diplomas will be delivered to such pupils, attending the evening course, as shall have undergone a satisfactory examination.

The two inferior courses (primary and intermediate) are the gradual preparation for the admission to the Commercial Course, and comprise: the study of the French and English languages, Arithmetic and such other branches as will thoroughly prepare pupils for the business class.

Religious instruction is imparted once a week by one of the Reverend Gentlemen of the Seminary of Saint-Sulpice.

The rates of fees for the different courses of the Catholic Commercial Academy are :

Primary Course \$10 per annum.

Intermediate Course 20 "

Commercial Course 30 "

Instrumental Music 30 "

Telegraphy (for the complete course) 10

The whole payable in advance, per quarter, with the exception of telegraphy, the complete course of which is payable in advance.

The first quarter ends on the 5th November.

The second quarter ends on the 16th January.

The third quarter ends on the 27th March

The fourth quarter ends on the 30th June

U. E. ARCHAMBAULT,
Principal.

Plateau Avenue,
1077, St-Catherine Street. }